

CABECERA**YACIMIENTO:** Iglesia de Santa María de la Asunción (Laredo, Cantabria)**MUNICIPIO:** Laredo**PROVINCIA:** Cantabria**REF. AEHTAM:****REFERENCIA:** AEHTAM 4850; CIHM 5, 124**N. INV:** Iglesia de Santa María de la Asunción (Laredo, Cantabria)**TIPO YACIMIENTO:** IGLESIA**OBJETO:** Sarcófago**TIPO:****GENERALIDADES****MATERIAL:** PIEDRA**SOPORTE:** Sarcófago**TIPO DE EPÍGRAFE:** FUNERARIO**TÉCNICA:** INCISION**DIMENSIONES DEL OBJETO:** 202 x 63 x 39**DIMENSIONES DE LA INSCRIPCIÓN:****NÚMERO DE LÍNEAS:** 4**H. MAX. LETRA:** 9**H. MIN. LETRA:****RESPONS. EPIGR.:****REVISORES:****RESPONS. ARQUEOL.:****CONSERV. EPG.:** Original**CONS. ARQ.:** R**INSCRIPCIONES ADICIONALES:****NUM. INSCRIPCIONES:** 1**FORMA:****DIRECCIÓN ESCRITURA:****REVISORES ARQ.:****TEXTO Y APARATO CRÍTICO****TEXTO:**

Aqui iaze Guillerionen clerigo que fino / emparedado viernes en doce / dias en era de mil CCCL annos e / pisco aqi encerado XXX VIII anos

Texto dado por CIHM 5, 124.

APARATO CRÍTICO:

Campuzano (1985, p. 131) 1 clerigo] merino

TRADUCCIÓN:

Aquí yace enterrado el clérigo Guillermo que falleció emparedado el viernes 12 en el año 1312 y pasó aquí encerrado 38 años.

Traducción dada por CIHM 5, 124.

COMENTARIO:

El editor avisa de que es probable de que "pisco" sea la abreviatura de una palabra romanceada que no alcanza a identificar, como "permaneció" o "pasó". No hay referencia documental del clérigo al que alude la inscripción.

EPIGRAFÍA Y PALEOGRAFÍA

FTE. LEC.: CIHM 5, 124.

SIGNARIO: LATINO

SEPARADORES:

LENGUA: Castellano

NÚM. TEXTOS: 1

METROLOGIA:

OBSERV. EPIGRÁFICAS: Lauda sepulcral sin líneas de pautado.

OBSERV. PALEOGRÁFICAS: Escritura gótica.

CONTEXTO ARQUEOLÓGICO

FECHA HALLAZGO:

CIRCUNSTANCIAS HALLAZGO:

DATACIÓN: 1312, siglo XIV.

CRIT. DAT.: Textuales.

CONTEXTO HALLAZGO: Inscripción actualmente sita en la primitiva portada principal de la iglesia de Santa María de la Asunción (Laredo, Cantabria), en la fachada oeste, capilla de la Virgen de la Piedra. Apareció enterrada en los aledaños de la iglesia cuando al parecer un vecino quiso enterrar un animal. Fue trasladada al interior del templo y su primer emplazamiento fue la capilla del linaje de La Obra, arrimado a la pared junto a uno de los arcosolios.

OBSERVACIONES ARQUEOL.:

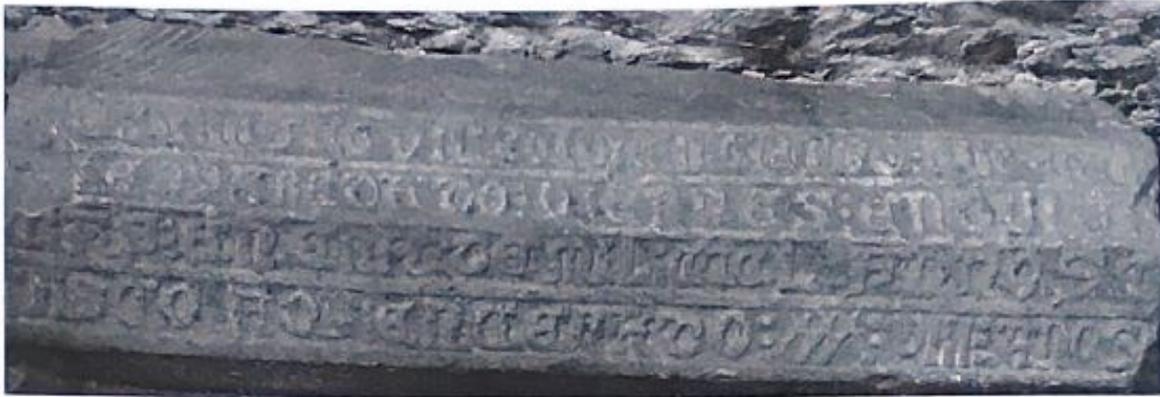
BIBLIOGRAFÍA

ED. PRINCEPS:

BIBL. FILOL: AEHTAM 4850; CIHM 5, 124; Campuzano Ruiz, E. (2001) Santa María de Laredo, siglo XIII, Santander, Museo Diocesano de Regina Coeli, p. 45. Ortiz Real, Javier - Brígido Gabiola, Baldomero (1999) Historia de Laredo, Laredo, Ayuntamiento de Laredo, p. 42. Campuzano Ruiz, E. (1985) El gótico en Cantabria, Ediciones de Librería Estudio, Santander, p. 131.

BIBL. ARQUEOL:

IMÁGENES



1. *Epitaphium sepulcrale* del clérigo Guillermo en la iglesia de Santa María de la Asunción (Ap. nº 124).

124, 328